



УДК 930

DOI: 10.18413/2075-4458-2018-45-2-264-269

**КЛАД МОНЕТ ИЗ ОКРЕСТНОСТЕЙ ХАРМАНЛИ,
ИЛИ К ВОПРОСУ ОБ ОБРАЩЕНИИ МОНЕТ КРЫМСКОГО ЧЕКАНА
В СРЕДНЕВЕКОВОЙ БОЛГАРИИ**

**THE TREASURE OF COINS FROM THE VICINITY OF HARMANLI,
OR ON THE CIRCULATION OF COINS OF CRIMEAN COINAGE
IN THE MEDIEVAL BULGARIA**

М.М. Чореф
M.M. Choref

Нижевартовский государственный университет,
Россия, 628602, г. Нижневартовск, ул. Ленина, 56

Nizhnevartovsk State University,
56 Lenin Str., Nizhnevartovsk, 628602, Russia

E-mail: choref@yandex.ru

Аннотация

Объектом изучения стал небольшой, но очень интересный клад, найденный в окрестностях Харманли. Он состоит из 15 монет, выпущенных в XIV–XV вв. Почти все они – привозные. Большая их часть отчеканена в Крыму: 5 – от имени хана Узбека и 6 – выпущены в генуэзской Каффе. Одна монета отчеканена при Улу-Мухаммеде в Хаджи Тархане. Привозные монеты сильно изношены. Кроме них в клад выпали три османских акче. Они выпущены от имени султанов Мурада I, Мехмеда I и Мехмеда II. Эти монеты отчеканены в Амасии и в Кустантинии. Полагаем, что изученное нами сокровище не являлось капиталом приехавшего из Крыма купца или мигранта. Вернее всего, оно представляло собой часть добычи, привезенной в Болгарию турком, участвовавшим во взятии Каффы. Ему удалось поживиться обращавшимися в ней серебряными монетами. Причем он вряд ли был важной персоной. В противном случае ему бы достались не только истертые серебряные монеты. Приходим к выводу, что завоз в регион иностранной монеты мог быть тогда вызван не только торговыми связями, но и поступлением добычи. Выносим наш вывод на научное обсуждение.

Abstract

The object of study was a small but very interesting treasure found in the vicinity of Harmanli. It consists of 15 coins issued in the XIV–XV centuries. Almost all of them are imported. Most of them were minted in the Crimea: 5 – on behalf of Khan Uzbek and 6 – released in Genoa Kaffe. One coin was minted at Ulu-Muhammed in Haji Tarhan. The imported coins are very worn out. In addition to them, three Ottoman akçe fell into the treasure. They were issued in the name of the sultans Murad I, Mehmed I and Mehmed II. These coins were minted in Amasia and in Kustantinia. We believe that the treasure we studied was not the capital of a merchant or migrant who came from Crimea. Most truly, it represented a part of the booty brought to Bulgaria by the Turk, who participated in the capture of Kaffa. He managed to profit by circulating in her silver coins. And he was hardly an important person. Otherwise, he would not only have worn silver coins. We come to the conclusion that the importation of a foreign coin into the region could then be caused not only by trade ties, but also by the receipt of production. We bring up our conclusion for scientific discussion.

Ключевые слова: история, нумизматика, Болгария, Крым, османский период.

Key words: history, numismatics, Bulgaria, Crimea, Ottoman period.

Как известно, древняя болгарская земля богата историческими артефактами, в том числе, и средневековыми. Речь идет и о монетах. Они же, в свою очередь, активно исследуются. В результате в свет вышли многочисленные труды, посвященные этому вопросу [Йорданов, 1974, с. 1–6; Йорданов, 1975, с. 141–152; Йорданов, 1977, с. 3–23; Йорданов, 1982, с. 14–25; Йорданов, 1984; Дочев, 1992; Радушев, Жеков, 1999; Лазаров, 2001; Дочев, 2003; Авдеев, 2005; Атанасов, 2009, с. 281–315; Дочев, 2009; Пенчев, 2014, с. 218–223;]. В них были введены в научный оборот сведения о находках средневековых монет на территории Болгарии.

Однако изучение этих нумизматических памятников вряд ли можно считать завершенным. При этом на территории Болгарии регулярно находят не только единичные монеты, но и клады. Один из них было сравнительно недавно обнаружен близ Харманли¹. К сожалению, сведения о монетах из него не полны. Так, не удалось зафиксировать их физические характеристики: вес и диаметр. Но это не уменьшает их историческую ценность, ведь все они определимы.

Приведем опись монет из этого сокровища:

1. *Узбек (712–741 гг. х., 1313–1341 гг.).*

Л.с.: السلطان محمد اوزبك خان عز نصره. Легенда в три строки. Она обрамлена шестиугольным картушем.

О.с.: لا اله الا الله محمد رسول الله. Текст дан в три строки. Он вписан в линейную окружность. Вокруг нее следы надписи:

ضرب المحروسة قريم في سبة عشرون و سيعماية.

Данг. Чекан Крыма Богохранимого. 720 г. х. [Сагдеева, 2005, № 189]. Монета сильно изношена (рис. 1-1).

2. *Узбек (712–741 гг. х., 1313–1341 гг.).*

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Данг. Чекан Крыма Богохранимого. 720 г. х. [Сагдеева, 2005, № 189]. Монета сильно изношена (рис. 1-2).

3. *Узбек (712–741 гг. х., 1313–1341 гг.).*

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Данг. Чекан Крыма Богохранимого. 720 г. х. [Сагдеева, 2005, № 189]. Монета сильно изношена. Различимы только символы в нижнем левом секторе реверса (рис. 1-3).

4. *Узбек (712–741 гг. х., 1313–1341 гг.).*

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Данг. Чекан Крыма Богохранимого. 720 г. х. [Сагдеева, 2005, № 189]. Монета сильно изношена.

На аверсе надчеканка «ك» – «خان» (рис. 1-4).

5. *Узбек (712–741 гг. х., 1313–1341 гг.).*

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Данг. Чекан Крыма Богохранимого. 720 г. х. [Сагдеева, 2005, № 189]. Монета сильно изношена.

На аверсе две надчеканки «田» – «портал». По-видимому, они появились в результате двойного удара – повторного наложения контрамарки (рис. 1-5).

6. *Улу-Мухаммед (822–849 гг. х., 1419–1445 гг.).*

Л.с.: В центре в круге خان محمد. Вокруг следы надписи: السلطان العادل الاعظم.

¹ Пользуясь случаем, хочу выразить благодарность И.С. Прокопову – д-ру ист. наук, президенту Ассоциации болгарских музеев, за предоставление информации об этом кладе.



О.с.: В центре тамга 𐰇 . Вокруг нее просматриваются буквы легенды: خاجي ترخان ضرب .

Данг. Чекан Хаджи Тархана [Сагдеева, 2005, № 588]. Монета потерта (рис. 1-6).

7. Генуэзская Каффа.

Л.с.: В центре 𐰇 – «портал», герб Генуи. Под его башней размещен цветок с двумя лепестками. Герб обрамлен картушем из четырех полукругов. В левом, правом и в нижнем – по крупной точке.

О.с.: В центре поля – тамга 𐰇 , писанная в окружность. Вокруг нее следы арабографичной надписи.

Аспр, чекан 1421–1435 г. [Ретовский, 1906, гр. II, № 13, табл. 1: 13]. Монета сильно изношена (рис. 1-7).

8. Генуэзская Каффа.

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Аспр, чекан 1421–1435 г. [Ретовский, 1906, гр. II, № 13, табл. 1: 13]. Монета сильно изношена (рис. 1-8).

9. Генуэзская Каффа.

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Аспр, чекан 1421–1435 г. [Ретовский, 1906, гр. II, № 13, табл. 1: 13]. Монета сильно изношена (рис. 1-9).

10. Генуэзская Каффа.

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Аспр, чекан 1421–1435 г. [Ретовский, 1906, гр. II, № 13, табл. 1: 13]. Монета сильно изношена (рис. 1-10).

11. Генуэзская Каффа.

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Аспр, чекан 1421–1435 г. [Ретовский, 1906, гр. II, № 13, табл. 1: 13]. Монета сильно изношена (рис. 1-11).

12. Генуэзская Каффа.

Л.с.: Тоже.

О.с.: Тоже.

Аспр, чекан 1421–1435 г. [Ретовский, 1906, гр. II, № 13, табл. 1: 13]. Монета сильно изношена (рис. 1-12).

13. Мурад I (761–792 г. х., 1359–1389 г. г.).

Л.с.: $\text{لا لله الا الله محمد رسول الله}$. Надпись в две строки. Разделитель – двойная линия.

О.с.: $\text{مراد بن اورخان حلد لله ملكه}$. Надпись также в две строки. Разделитель тот же.

Акче [Artuk, Artuk, 1974, № 1380]. Монета сильно изношена (рис. 1-13).

14. Мехмед I (816–824 г. х., 1413–1421 г. г.).

Л.с.: $\text{سلطان بن سلطان محمد بايزيد خان}$. Надпись в три строки. Разделители – линии.

О.с.: $\text{ضرب اماسي خلد ٨١٦ ملكه زيد عمره}$. Легенда также по кругу. Разделители те же.

Акче. Чекан Амасии. Выпуск 816 г. х. [Artuk, Artuk, 1974, № 1394]. Монета хорошей сохранности (рис. 1-14).

15. Мехмед II (855–886 г. х., 1451–1481 г. г.).

Л.с.: $\text{محمد بن مراد خان عز نصره ٨٦٥}$. Надпись по кругу. В центре – «*».

О.с.: $\text{حلد ملكه ضرب قسطنطينه}$. Легенда также по кругу. В центре – «*».

Акче. Чекан Кустантинии. Выпуск 865 г.х. [Artuk, Artuk, 1974, № 1434]. Монета сильно изношена (рис. 1-15).

Как видим, в клад выпали монеты XIV–XV вв. Большая их часть – привозные, причем крымского чекана (11 экз.) (рис. 1-1-5,7-12). Самые ранние из этих монет – золотоордынские данги (5 экз.) (рис. 1-1-5), выпущенные при Узбеке. Поступили же они в Болгарию не сразу после выпуска, и, в любом случае, не при эмитировавшем их хане. Полагаем, что они использовались еще довольно долго, причем, вернее всего, в Крыму и генуэзской Каффе. Судя по тому, что на трех монетах Узбека из клада присутствуют надчеканки «☺» (рис. 1-4) и «☛» (рис. 1-5), эти контрамарки, безусловно, крымские. Они известны на золотоордынских дирхемах и пулах, а также на меди турецких бейликов и первых Османов [Чореф, 2015, с. 113]. Убеждает нас в допустимости этого вывода и то, что в кладах присутствуют и выпуски генуэзской Каффы (6 экз.) (рис. 1-7-12).

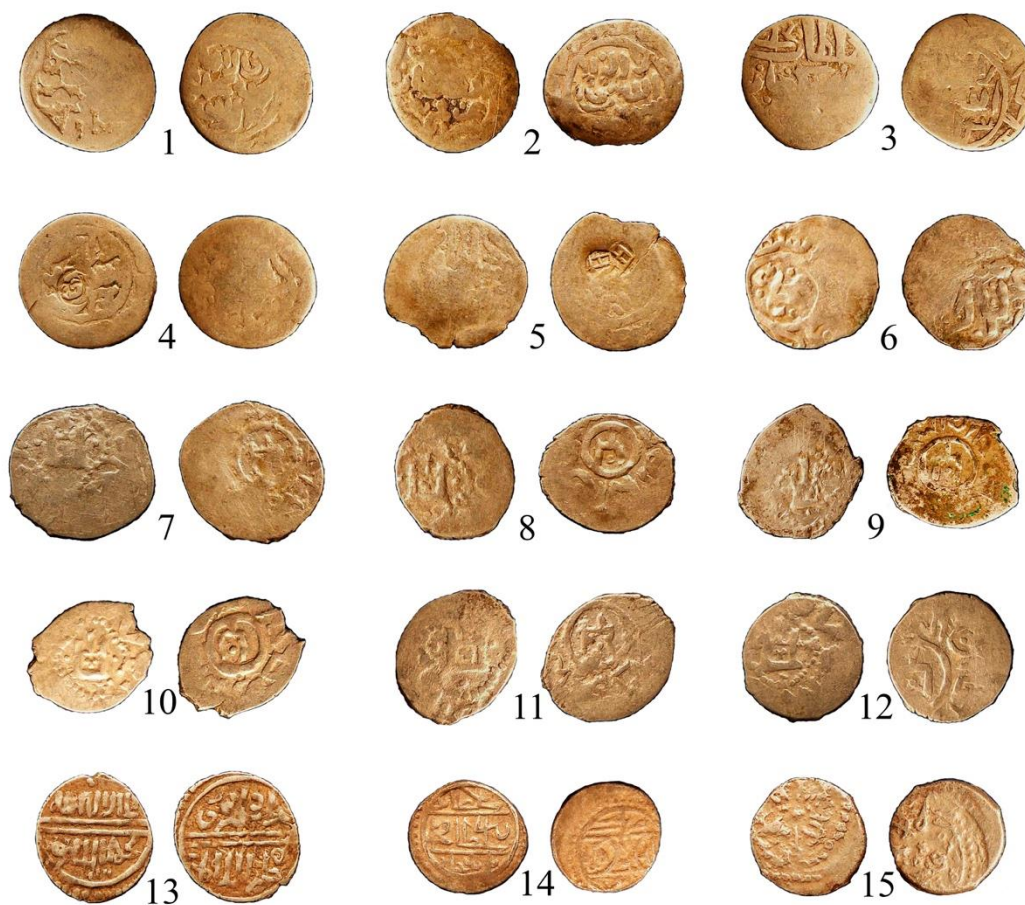


Рис. 1. Клад средневековых серебряных монет из Харманли: 1–5 – данги Узбека крымского чекана; 6 – данг Улу-Мухаммеда чекана Хаджи Тархана; 7–12 – монеты генуэзской Каффы; 13–15 – акче Мурада I (13), Мехмеда I (14) и Мехмеда II (15).

Fig. 1. The treasure of their medieval silver coins is Harmanli: 1–5 – dangi of the Uzbek of the Crimean coinage; 6 – dang of the Ulu-Muhammad chek Khadzhi Tarhan; 7–12 – coins of the Genoa of Kaffa; 13–15 – Acts of Murad I (13), Mehmed I (14) and Mehmed II (15)

Поскольку все эти монеты значительно изношены, делаем вывод, что они находились в обращении довольно долго. Допускаем, что вместе с ними ходил и основательно потертый данг Улу-Мухаммеда чекана Хаджи Тархана (см. рис. 1-6). Вполне возможно, что эта монета также поступила в Болгарию из Каффы.

На первый взгляд складывается впечатление, что все эти монеты были сокрыты на болгарской земле выходцем из Крыма, и следовательно есть основания рассуждать о причинах, побудивших его прибыть в Болгарию и спрятать свое сокровище. Однако этот те-



зис весьма неубедителен. Дело в том, что в кладе присутствуют монеты, обращавшиеся в Болгарии в тот период. Речь идет об османских акче (3 экз.) (см. рис. 1-13-15). Причем самый ранний из них был выпущен при Мураде I (см. рис. 1-13), а позднейший – при Мехмеде II (см. рис. 1-15). Очевидно, что владелец сокровища хорошо знал и ценил эти монеты.

Однако их в кладе сравнительно немного, как уже было сказано выше, всего 3 экземпляра из 15 описанных. Полагаем, что османские акче могли быть добавлены в комплекс уже в Болгарии. Само же ядро клада сформировалось в Крыму. В противном случае привозные монеты были бы в меньшинстве.

Учитывая эти обстоятельства, приходим к выводу, что изученное нами сокровище не является капиталом приехавшего из Крыма купца или мигранта. Полагаем, что оно представляет собой часть добычи, привезенной в Болгарию турком, участвовавшим во взятии Каффы. В захваченном городе ему удалось поживиться обращавшимися в ней серебряными монетами. Причем он вряд ли был важной персоной. В противном случае ему бы достались не только истертые серебряные монеты. Прибыв в Болгарию, турок решил скрыть на время монетную часть добычи, в которую благодаря ему попали османские монеты. По неясным причинам его сокровище не было востребовано и дошло до наших дней.

Так изученный нами клад стал источником информации о событиях, произошедших в Болгарии и Крыму в начале османского периода. Учитывая факт его обнаружения, полагаем, что часть привозных монет могла поступить в Западное Причерноморье уже после захвата турками Каффы.

Этот тезис, в свою очередь, позволяет по-новому атрибутировать импортные монеты и содержащие их комплексы, обнаруженные на территории Болгарии. Вполне возможно, что их завоз в регион был вызван не только торговыми связями, но и поступлением добычи. Выносим наш вывод на научное обсуждение.

Список литературы References

1. Авдев С. 2005. Монетната система в Средновековна България през XIII–XIV век. София, БЕСИКЕ ЕОД, 238.
Avdev S. 2005. Monetnata sistema v Srednovekovna Blgarija prez XIII–XIV vek. Sofija, BESIKE EOD, 238 (in Bulgarian).
2. Атанасов Г. 2009. Добруджанското деспотство: към политическата, църковната, стопанската и културната история на Добруджа през XIV век. Велико Търново, Faber, 496.
Atanasov G. 2009. Dobrudzhanskoto despotstvo: km politicheskata, crkovnata, stopanskata i kulturnata istorija na Dobrudzha prez XIV vek. Veliko Trnovo, Faber, 496 (in Bulgarian).
3. Дочев К. 1992. Монети и парично обръщение в Търново XII–XIV в. Велико Търново, Витал, 320.
Dochev K. 1992. Moneti i parichno obrshhenie v Trnovo XII–XIV v. Veliko Trnovo, Vital, 320 (in Bulgarian).
4. Дочев К. 2003. Български средновековни монети XIII–XIV в. Велико Търново, Центрекс, 196.
Dochev K. 2003. Blgarski srednovekovni moneti XIII–XIV v. Veliko Trnovo, Centreks, 196 (in Bulgarian).
5. Дочев К. 2009. Каталог на българските средновековни монети XIII–XIV век. Типове, варианти, цени. Велико Търново, Центрекс, 320.
Dochev K. 2009. Katalog na blgarskite srednovekovni moneti XIII–XIV vek. Tipove, varianti, ceni. Veliko Trnovo, Centreks, 320 (in Bulgarian).
6. Йорданов И. 1974. Монетосеченето на Константин Тих Асен (1257–1277). Нумизматични публикации. 4: 1–6.
Jordanov I. 1974. Monetosecheneto na Konstantin Tih Asen (1257–1277). Numizmatichni publikacii. 4: 1–6 (in Bulgarian).
7. Йорданов И. 1975. «Чужди» монети в паричния пазар на средновековния Шумен (XIII–XV в.). Годишникна музеите от Северна България. 1: 141–152.

Jordanov I. 1975. «Chuzhdi» moneti v parichniya pazar na srednovekovnija Shumen (XIII– XV v.). *Godishnikna muzeite ot Severna Blgarija*. 1: 141–152 (in Bulgarian).

8. Йорданов И. 1977. За началото на монетосечене в Средновековна България. Нумизматични публикации. 3: 3–23.

Jordanov I. 1977. Za nachaloto na monetosechene v Srednovekovna Blgarija. *Numizmatichni publikacii*. 3: 3–23 (in Bulgarian).

9. Йорданов И. 1982. Средновековно българско монетосечене. Нумизматични публикации: 14–25.

Jordanov I. 1982. Srednovekovno blgarsko monetosechene. *Numizmatichni publikacii*: 14–25 (in Bulgarian).

10. Йорданов И. 1984. Монети и монетно обръщение в средновековна България 1081–1261. *София, Наука и изкуство*, 253.

Jordanov I. 1984. Moneti i monetno obrshhenie v srednovekovna Blgarija 1081–1261. *Sofija, Nauka i izkustvo*, 253 (in Bulgarian).

11. Лазаров Л. 2001. Данни за монетната циркуляция на Провадийската крепост. Велико Търново, *Faber*, 128.

Lazarov L. 2001. Danni za monetnata cirkuljacija na Provadijskata krepost. *Veliko Trnovo, Faber*, 128 (in Bulgarian).

12. Пенчев А. 2014. Средновековни монетни съкровища от Русенския край. Научни трудове на Русенски университет. Т. 53. Сер. 6.2: 218–223.

Penchev A. 2014. Srednovekovni monetni skrovishha ot Rusenskija kraj. *Nauchni trudove na Rusenski universitet*. Т. 53. Ser. 6.2: 218–223 (in Bulgarian).

13. Радушев А., Жеков Г. 1999. Каталог на българските средновековни монети IX–XV век. *София, Агато*, 253.

Radushev A., Zhekov G. 1999. Katalog na blgarskite srednovekovni moneti IX–XV vek. *Sofija, Agato*, 253 (in Bulgarian).

14. Ретовский О. 1906. Генуэзско-татарские монеты. *Известия археологической комиссии*. Вып. 18. Санкт-Петербург, Типография Главного Управления Уделов: 1–72, табл. I–VI.

Retovskij O. 1906. Genujezsko-tatarskie monety. *Izvestija arheologicheskoj komissii*. Вып. 18. Sankt-Peterburg, Tipografija Glavnogo Upravlenija Udelov: 1–72, tabl. I–VI (in Russian).

15. Сагдеева Р.З. 2005. Серебряные монеты ханов Золотой Орды. Каталог-определитель. М., Горячая линия–Телеком,

Sagdeeva R.Z. 2005. Serebrjanye monety hanov Zolotoj Ordy. *Katalog-opredelitel'*. М., Gorjachaja linija–Telekom (in Russian).

16. Чореф М.М. 2015. История византийской Таврики по данным нумизматики. Тюмень; Нижневартовск, Нижневартовский государственный университет, 194.

Choref M.M. 2015. Istorija vizantijskoj Tavriki po dannym numizmatiki. Tjumen'; Nizhnevar-tovsk, Nizhnevar-tovskij gosudarstvennyj universitet, 194 (in Russian).

17. Artuk İ, Artuk, C. 1974. İstanbul arkeoloji müzeleri teşhirdeki islâmi sikkeler kataloğu. Ct. II. İstanbul, Milli Eğitim Bakanlığı, I–VII, 453–972, Lev. LIX–CVII A.